

Gartenträume aus WPC
WPC- Garden Dreams



Terrassen & Sichtschutz
Terraces & Fences



Die Terrasse bildet nicht nur den Mittelpunkt des Gartens, sie wird auch immer mehr als Verlängerung des Hauses empfunden. Dank der natürlichen Holzoptik bilden die Terrassen von SiPa-TEC eine perfekte Harmonie mit Ihrem Garten. Im Vergleich zu Holz ist der Pflegeaufwand von SiPa-TEC minimal. Streichen oder Ölen gehören der Vergangenheit an. Die Terrassendiehlen von SiPa-TEC bieten eine beidseitig unterschiedliche Oberfläche. Die verschiedenen Farben ermöglichen vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. SiPa-TEC eignet sich für Terrassen, Dachgärten, Balkone, Gehwege, Schwimmbad- oder Teichumrandungen.

The terrace is not only seen as a central aspect for your garden, but is also regarded as an extension of your house. Thanks to the natural optic, SiPa-TEC terraces harmonize perfectly with your garden. In comparison to wood, the maintenance of SiPa-TEC is minimal - painting and oiling are things of the past. The decks of SiPa-TEC have different surfaces and different colours, so you have many design options. SiPa-TEC is suitable for terraces, roof gardens, balconies, walkways, pool and pond borders.

NATUR & TECHNIK

NATURE & TECHNOLOGY



Die Technologie von SiPa-TEC:

SiPa-TEC besteht aus Bambusfasern und Polyäthylen. Die Verbindung dieser Materialien ermöglicht eine gute Kombination der Widerstandsfähigkeit und Ästhetik, mit der Haltbarkeit und der Pflegeleichtigkeit von Polyäthylen. 60% Bambusfasern werden mit 30% Polyäthylen und 10% Additiven in einem speziellen Hitze-Verfahren miteinander verbunden, was zu einer guten Ausgewogenheit zwischen den Materialien führt.

The technology of SiPa-TEC:

SiPa-TEC is made of bamboo fibres and polyethylene. The combination of these materials joins the resistant and aesthetic with the durability and low-maintenance of polyethylene. A special heat treatment process creates a great balance between the 60% bamboo fibres, 30 % polyethylene and 10% additives.



Die Farbe der Dielen kann sich im Laufe der Zeit auf natürliche Weise verändern. Leichte Unregelmäßigkeiten in den Farben unterstreichen den natürlichen Holzcharakter.

Over the years, the colours of the decks can slightly change. Minimal irregularities in the colours highlight the natural wood character.



Zur Gestaltung Ihrer Terrasse stehen Ihnen drei Farben, sowie drei Strukturen zur Verfügung.

To design your terrace, you can choose from three colours and three different structures.

EINFACHE MONTAGE SIMPLY ASSEMBLED



Die Verlegung von SiPa-TEC erfolgt einfach und schnell durch sein Clipsystem. Hierzu ist gängiges Werkzeug zur Holzverarbeitung ausreichend. Eine hohe Maßgenauigkeit, Formstabilität und Langlebigkeit wird durch die einfache Montage in Kombination mit unserem Werkstoff SiPa-TEC erreicht. Durch das Clipsystem gehören überstehende und sichtbare Schrauben der Vergangenheit an, so dass sich SiPa-TEC ideal als Barfußdiele verwenden lässt.

The assembly of SiPa-TEC is easy and quick thanks to its Clip system. Common tools used for everyday woodwork are sufficient. A high dimensional accuracy, shape stability and longevity is achieved by combining the easy installation system with the composition of our SiPa-TEC material. With the Clip system of SiPa-TEC, visible and protruding bolts are a thing of the past. That's what makes SiPa-TEC ideal for a barefoot terrace.



- natürliches Aussehen
- splitter- und rissfrei
- hohe Bruchfestigkeit
- beständig gegen Verformung
- sehr gute Witterungsbeständigkeit
- beständig gegen Insekten
- rutschfest, auch bei Nässe
- dauerhaft und pflegeleicht
- wartungsarm
- wasserfest
- einfach zu montieren
- Clipsystem

- *natural appearance*
- *splinter-proof*
- *does not split*
- *not slippery, even when wet*
- *durable*
- *low maintenance*
- *watertight*
- *resistant to insects*
- *easy to lay*
- *assembly with clip system*
- *resistant to distortions*
- *breaking resistance*

ÜBERZEUGENDE QUALITÄT

QUALITY - MORE THAN ONE REASON TO BE CONVINCED!



Eigenschaften/Properties		Einheit Unit of measure	Wert/Value
Dichte/Density		g/cm ³	1,35
Bruchkraft/Fracture force		N	≥ 3.300,0
EN 310			
Durchbiegung bei 500 N		mm	≤ 1,5
Bending at 500 N			
EN 310			
Quellung nach	Gewicht/weight	%	≤ 2
Kochwasserlagerung	Länge/length	%	≤ 0,5
Water absorption after	Breite/width	%	≤ 1
laying into boiling water	Dicke/thickness	%	≤ 1,5
EN 1087-1			
Temperaturbiegeverhalten		mm	≤ 10
Temperature flexural behaviour			
EN ISO 899-2			
Wasseraufnahme	28 Tage/days	%	≤ 5
Water absorption	Länge/length	%	≤ 0,3
EN 317	Breite/width	%	≤ 0,5
	Dicke/thickness	%	≤ 2,3



Das neue SiPa-TEC Zaunsystem schützt nicht nur vor neugierigen Blicken, sondern bietet auch noch eine Vielzahl an individuellen Gestaltungsmöglichkeiten. Sie können so Ihre eigenen Vorstellungen bei der Gestaltung des Gartenzaunes, Ihrer Blumenbeete, Pflanzkästen und Sandkästen verwirklichen.

The new SiPa-TEC fencing system does not only protect your privacy, it also offers a big scope for individual designs. You can arrange your garden fences, flowerbeds and sandboxes according to your own ideas.

Der Sichtschutz ist in den gleichen Farben wie die SiPa-TEC Dielen erhältlich und passt somit harmonisch zu Ihrer Terrasse. Die Zaunlatten verfügen ebenfalls über eine glatte und eine geriffelte Seite.



The fences are available in the same colours as the SiPa-TEC deckings and therefore fit perfectly to your terrace. The pickets also have a flat and a grooved side.

SETZEN SIE AKZENTE *SET HIGHLIGHTS!*



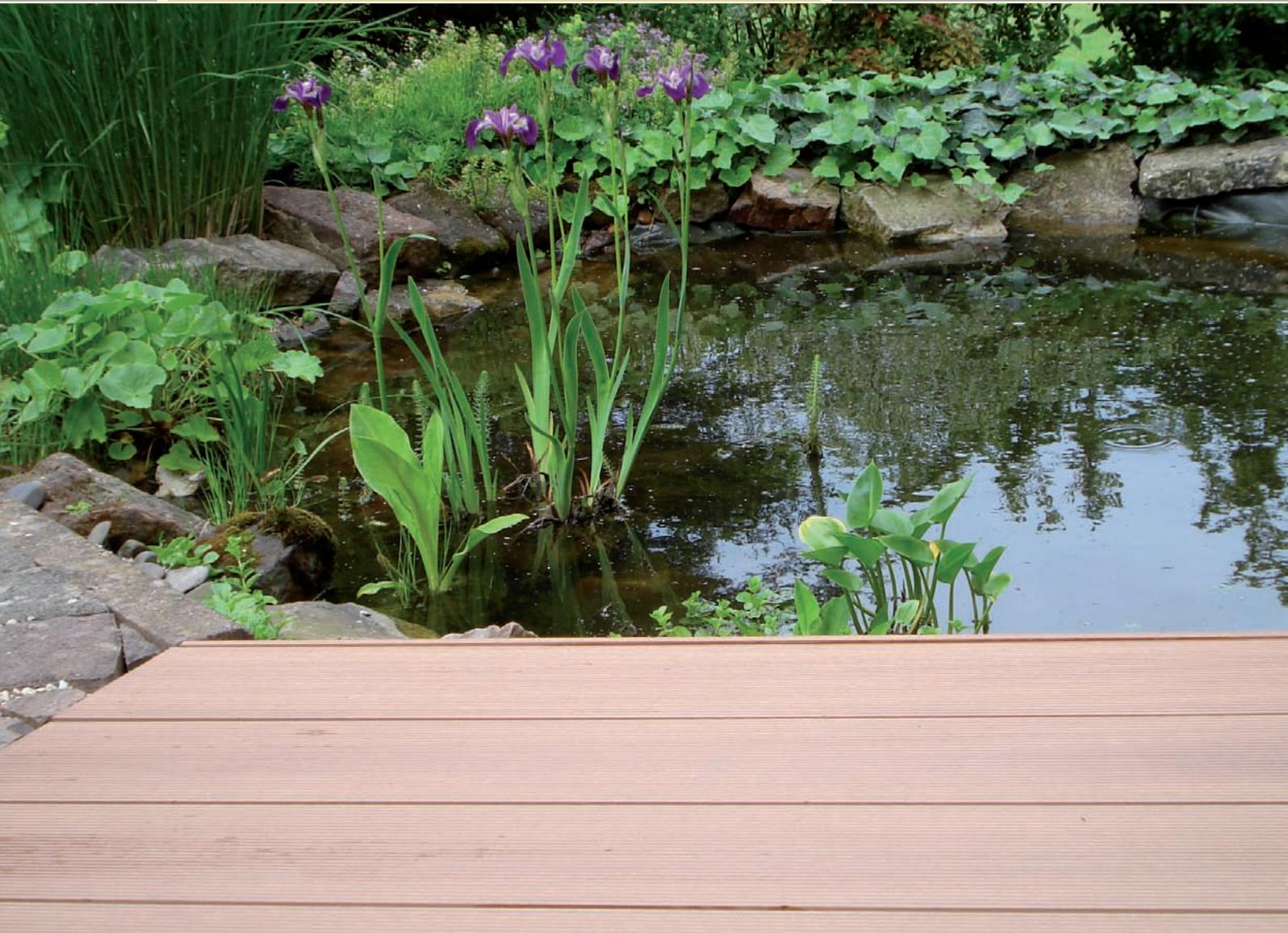
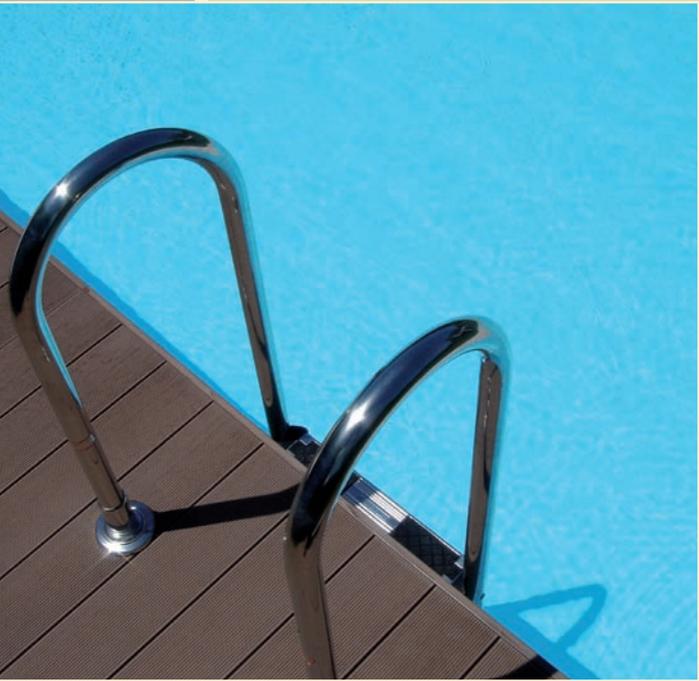
Mit den LED Leuchten von SiPa-TEC können Sie Akzente auf und um Ihre Terrasse setzen. Unsere LED Leuchte ist die erste Bodenleuchte, die 100%-ig oberflächenbündig ist. Sie ist druck-, abrieb- und kratzfest, stoßunempfindlich und sogar wasserdicht. Somit ist sie ideal für den Einbau in die Terrasse oder den Sichtschutz geeignet. Mit unseren LED-Bodenleuchten haben Sie grenzenlose Gestaltungsmöglichkeiten.



With the SiPa-TEC LED lights you can set highlights on your terrace and around it. They are compression-proof, abrasion-proof, insusceptible to shock and even waterproof and because of their minor size there won't be any projection. The LED lights can be either installed into the fences or around it.

The SiPa-TEC LED lights offer you unlimited scope for design.

sipa®
T E C





sipa[®]
T E C

SiPa-TEC[®] ist ein eingetragenes Warenzeichen der SilvaTrade s.A.

SiPa-TEC[®] is a registered trademark of Silva Trade s.A.

sipatec@silvatrade.com

www.silvatrade.com

Tel. ++ 352 74 81 76

Fax ++ 352 74 81 76 40

SiPa-TEC[®] Fachhändler: